



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 64

8. ledna 2021

Obsah

## II Sdělení

### SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

#### Evropská komise

2021/C 6/01	Sdělení Komise na základě čl. 11 odst. 5 Měnové dohody mezi Evropskou unií a Monackým knížectvím .....	1
2021/C 6/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9982 — Ford/GFT) <sup>(1)</sup> .....	4
2021/C 6/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9983 — Magna/GFT Bordeaux) <sup>(1)</sup> .....	5
2021/C 6/04	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9848 — CMI/Rockaway/MR MC/Gjirafa Tech) <sup>(1)</sup> .....	6
2021/C 6/05	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10055 — MIRA/Romanian assets of CEZ) <sup>(1)</sup> .....	7
2021/C 6/06	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10063 — Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company/Hitachi Capital) <sup>(1)</sup> .....	8
2021/C 6/07	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9408 — Assa Abloy/Agta Record) <sup>(1)</sup> .....	9
2021/C 6/08	Stažení oznámení o spojení podniků (Věc M.10083 — China Baowu/Taiyuan Iron & Steel Group) <sup>(1)</sup> .....	10
2021/C 6/09	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10089 — Phillips 66/Fortress Investment Group/Pester Marketing) <sup>(1)</sup> .....	11

#### IV *Informace*

##### INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

###### **Evropská komise**

2021/C 6/10	Směnné kurzy vůči euru — 7. ledna 2021 .....	12
2021/C 6/11	Souhrn rozhodnutí Evropské unie o registracích léčivých přípravků od 6. ledna 2021 do 6. ledna 2021 (Zveřejněno podle článku 13 nebo článku 38 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ) .....	13

---

#### V *Oznámení*

##### ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

###### **Evropská komise**

2021/C 6/12	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10040 — M Group Services/Skanska Infrastructure Services) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> .....	14
2021/C 6/13	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.9837 — BP/Sinopec Fuel Oil Sales/BP Sinopec Marine Fuels) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> .....	16
2021/C 6/14	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10103 — Towerbrook/Consolis Rail Division) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> .....	18

---

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP.

## II

*(Sdělení)*

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Sdělení Komise na základě čl. 11 odst. 5 Měnové dohody mezi Evropskou unií a Monackým knížectvím**

(2021/C 6/01)

Příloha B Měnové dohody mezi Evropskou unií a Monackým knížectvím <sup>(1)</sup> byla v souladu s čl. 11 odst. 5 uvedené dohody nahrazena zněním připojeným k tomuto sdělení.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 23, 28.1.2012. s. 13.

## PŘÍLOHA

## „PŘÍLOHA B

	Právní předpisy, jež mají být provedeny	Lhůta pro provedení
<b>Předcházení praní peněz</b>		
1	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/847 ze dne 20. května 2015 o informacích doprovázejících převody peněžních prostředků a o zrušení nařízení (ES) č. 1781/2006 (Úř. věst. L 141, 5.6.2015 s. 1)	30. června 2017 <sup>(2)</sup>
2	Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/849 ze dne 20. května 2015 o předcházení využívání finančního systému k praní peněz nebo financování terorismu, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012 a o zrušení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/60/ES a směrnice Komise 2006/70/ES (Úř. věst. L 141, 5.6.2015, s. 73)  ve znění:	30. června 2017 <sup>(2)</sup>
3	směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/843 ze dne 30. května 2018, kterou se mění směrnice (EU) 2015/849 o předcházení využívání finančního systému k praní peněz nebo financování terorismu a směrnice 2009/138/ES a 2013/36/EU (Úř. věst. L 156, 19.6.2018, s. 43)  doplněná a provedená:	31. prosince 2020 <sup>(*)</sup>
4	nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/1675 ze dne 14. července 2016, kterým se směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/849 doplňuje o identifikaci vysoce rizikových třetích zemí se strategickými nedostatky (Úř. věst. L 254, 20.9.2016, s. 1)  ve znění:	1. prosince 2017 <sup>(3)</sup>
5	nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/105 ze dne 27. října 2017, kterým se mění nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/1675, pokud jde o doplnění Etiopie na seznam vysoce rizikových třetích zemí v tabulce v bodě I přílohy (Úř. věst. L 19, 24.1.2018, s. 1)	31. března 2019 <sup>(*)</sup>
6	nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/212 ze dne 13. prosince 2017, kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2016/1675, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/849, pokud jde o přidání Šrí Lanky, Trinidadu a Tobaga a Tuniska do tabulky v bodě I přílohy (Úř. věst. L 41, 14.2.2018, s. 4)	31. března 2019 <sup>(*)</sup>
7	nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/1467 ze dne 27. července 2018, kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2016/1675, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/849, pokud jde o přidání Pákistánu do tabulky v bodě I přílohy (Úř. věst. L 246, 2.10.2018, s. 1)	31. prosince 2019 <sup>(3)</sup>
8	nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/758 ze dne 31. ledna 2019, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/849, pokud jde o regulační technické normy pro minimální opatření a druh dalších opatření, která musí úvěrové a finanční instituce přijmout ke zmírnění rizika praní peněz a financování terorismu v některých třetích zemích (Úř. věst. L 125, 14.5.2019, s. 4).	31. prosince 2020 <sup>(3)</sup>
9	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1672 ze dne 23. října 2018 o kontrolách peněžní hotovosti vstupující do Unie nebo ji opouštějící a o zrušení nařízení (ES) č. 1889/2005 (Úř. věst. L 284, 12.11.2018, s. 6).	31. prosince 2021 <sup>(3)</sup>

10	Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1673 ze dne 23. října 2018 o boji vedeném trestněprávní cestou proti praní peněz (Úř. věst. L 284, 12.11.2018, s. 22).	31. prosince 2021 <sup>(3)</sup>
11	Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1153 ze dne 20. června 2019 o stanovení pravidel usnadňujících používání finančních a dalších informací k prevenci, odhalování, vyšetřování či stíhání určitých trestných činů a o zrušení rozhodnutí Rady 2000/642/SVV, Úř. věst. L 186, 11.7.2019, s. 122.	31. prosince 2023 <sup>(4)</sup>

#### **Předcházení podvodům a padělání**

12	Naiřízení Rady (ES) č. 1338/2001 ze dne 28. června 2001, kterým se stanoví opatření nutná k ochraně eura proti padělání (Úř. věst. L 181, 4.7.2001, s. 6) ve znění:	
13	nařízení Rady (ES) č. 44/2009 ze dne 18. prosince 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 1338/2001, kterým se stanoví opatření nutná k ochraně eura proti padělání (Úř. věst. L 17, 22.1.2009, s. 1)	
14	Rozhodnutí Rady 2001/887/SVV ze dne 6. prosince 2001 o ochraně eura proti padělání (Úř. věst. L 329, 14.12.2001, s. 1)	
15	Naiřízení Rady (ES) č. 2182/2004 ze dne 6. prosince 2004 o medailích a žetonech podobných euromincím (Úř. věst. L 373, 21.12.2004, s. 1) ve znění:	
16	nařízení Rady (ES) č. 46/2009 ze dne 18. prosince 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 2182/2004 o medailích a žetonech podobných euromincím (Úř. věst. L 17, 22.1.2009, s. 5)	
17	Pokud jde o trestné činy uvedené v čl. 3 písm. b) až e): Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/42/EU ze dne 3. dubna 2014 o zajišťování a konfiskaci nástrojů a výnosů z trestné činnosti v Evropské unii (Úř. věst. L 127, 29.4.2014, s. 39).	31. prosince 2022 <sup>(5)</sup>
18	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/62/EU ze dne 15. května 2014 o trestněprávní ochraně eura a jiných měn proti padělání, kterou se nahrazuje rámcové rozhodnutí Rady 2000/383/SVV (Úř. věst. L 151, 21.5.2014, s. 1)	30. června 2016 <sup>(1)</sup>
19	Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/713 ze dne 17. dubna 2019 o potírání podvodů v oblasti bezhotovostních platebních prostředků a jejich padělání a o nahrazení rámcového rozhodnutí Rady 2001/413/SVV (Úř. věst. L 123, 10.5.2019, s. 18)	31. prosince 2021 <sup>(2)</sup>

#### **Právní předpisy v bankovní a finanční oblasti**

20	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 97/9/ES ze dne 3. března 1997 o systémech pro odškodnění investorů (Úř. věst. L 84, 26. 3. 1997, s. 22)."	
----	---	--

<sup>(1)</sup> Smíšený výbor se v roce 2014 dohodl na této lhůtě na základě čl. 11 odst. 5 Měnové dohody mezi Evropskou unií a Monackým knížectvím.

<sup>(2)</sup> Smíšený výbor se v roce 2015 dohodl na této lhůtě na základě čl. 11 odst. 5 Měnové dohody mezi Evropskou unií a Monackým knížectvím.

<sup>(3)</sup> Smíšený výbor se v roce 2017 dohodl na této lhůtě na základě čl. 11 odst. 5 Měnové dohody mezi Evropskou unií a Monackým knížectvím.

<sup>(4)</sup> Smíšený výbor se v roce 2018 dohodl na této lhůtě na základě čl. 11 odst. 5 Měnové dohody mezi Evropskou unií a Monackým knížectvím.

<sup>(5)</sup> Smíšený výbor se v roce 2019 dohodl na této lhůtě na základě čl. 11 odst. 5 Měnové dohody mezi Evropskou unií a Monackým knížectvím.

<sup>(6)</sup> Smíšený výbor se v roce 2020 dohodl na této lhůtě na základě čl. 11 odst. 5 Měnové dohody mezi Evropskou unií a Monackým knížectvím.

**Bez námitek k navrhovanému spojení****(Věc M.9982 — Ford/GFT)****(Text s významem pro EHP)**

(2021/C 6/02)

Dne 23. prosince 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M9982. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Bez námitek k navrhovanému spojení**  
**(Věc M.9983 — Magna/GFT Bordeaux)**

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 6/03)

Dne 22. prosince 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M9983. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Bez námitek k navrhovanému spojení**  
**(Věc M.9848 — CMI/Rockaway/MR MC/Gjirafa Tech)**

**(Text s významem pro EHP)**

(2021/C 6/04)

Dne 22. prosince 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M9848. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.



**Bez námitek k navrhovanému spojení**  
**(Věc M.10055 — MIRA/Romanian assets of CEZ)**

**(Text s významem pro EHP)**

(2021/C 6/05)

Dne 23. prosince 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M10055. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Bez námitek k navrhovanému spojení**  
**(Věc M.10063 — Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company/Hitachi Capital)**

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 6/06)

Dne 21. prosince 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M10063 — Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company/Hitachi Capital. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Bez námitek k navrhovanému spojení**  
**(Věc M.9408 — Assa Abloy/Agta Record)**

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 6/07)

Dne 27. února 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) ve spojení s čl. 6 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M9408. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Stážení oznámení o spojení podniků**  
**(Věc M.10083 — China Baowu/Taiyuan Iron & Steel Group)**

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 6/08)

Evropská komise dne 30. listopadu 2020 obdržela oznámení <sup>(1)</sup> o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> („nařízení o spojování“).

Oznamující strana dne 23. prosince 2020 Komisi sdělila, že své oznámení stahuje.

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 424, 8.12.2020, s. 36.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Bez námitek k navrhovanému spojení**  
**(Věc M.10089 — Phillips 66/Fortress Investment Group/Pester Marketing)**

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 6/09)

Dne 23. prosince 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M10089. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Informace)

## INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru <sup>(1)</sup>

7. ledna 2021

(2021/C 6/10)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,2276	CAD	kanadský dolar	1,5601
JPY	japonský jen	127,13	HKD	hongkongský dolar	9,5176
DKK	dánská koruna	7,4392	NZD	novozélandský dolar	1,6907
GBP	britská libra	0,90190	SGD	singapurský dolar	1,6253
SEK	švédská koruna	10,0575	KRW	jihokorejský won	1 342,29
CHF	švýcarský frank	1,0833	ZAR	jihoafrický rand	18,7919
ISK	islandská koruna	155,30	CNY	čínský juan	7,9392
NOK	norská koruna	10,3435	HRK	chorvatská kuna	7,5660
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéska rupie	17 259,99
CZK	česká koruna	26,147	MYR	malajsijský ringgit	4,9570
HUF	maďarský forint	357,79	PHP	filipínské peso	59,043
PLN	polský zlotý	4,4998	RUB	ruský rubl	91,2000
RON	rumunský lei	4,8712	THB	thajský baht	36,859
TRY	turecká lira	8,9987	BRL	brazilský real	6,5172
AUD	australský dolar	1,5836	MXN	mexické peso	24,2552
			INR	indická rupie	90,0455

<sup>(1)</sup> Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

## Souhrn rozhodnutí Evropské unie o registracích léčivých přípravků od 6. ledna 2021 do 6. ledna 2021

(Zveřejněno podle článku 13 nebo článku 38 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 <sup>1</sup>)

(2021/C 6/11)

— **Vydání registrace** (článek 13 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004): **Přijaté**

Datum rozhodnutí	Název léčivého přípravku	INN (mezinárodní nechráněný název)	Držitel rozhodnutí o registraci	Číslo zápisu do rejstříku Společnosti	Léková forma	Kód ATC (anatomicko-terapeuticko-chemický kód)	Datum oznámení
6.1.2021	COVID-19 Vaccine Moderna	mRNA vakcína proti onemocnění COVID 19 (modifikovaný nukleosid)	MODERNA BIOTECH SPAIN, S.L. Calle Monte Esquinza 30, 28010 Madrid, España	EU/1/20/1507	Injekční disperze	J07BX	6.1.2021

Chcete-li se seznámit s veřejnou zprávou o hodnocení dotyčných léčivých přípravků a se souvisejícími rozhodnutími, obraťte se na:

**European Medicines Agency**  
**Domenico Scarlattilaan 6**  
**1083 HS Amsterdam**  
**NETHERLANDS**

<sup>1</sup> Úř. věst. L 136, 30.4.2004, s. 1.

## V

(Oznámení)

## ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Předběžné oznámení o spojení podniků****(Věc M.10040 — M Group Services/Skanska Infrastructure Services)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2021/C 6/12)

1. Komise dne 21. prosince 2020 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Oznámení se týká těchto podniků:

- Skanska Construction UK Limited's Infrastructure Services Business („SIS“, Spojené království), v konečném důsledku vlastněného a kontrolovaného podnikem Skanska AB („Skanska“, Švédsko),
- M Group Services Ltd („M Group Services“, Spojené království), kontrolovaného podnikem PAI Partners SAS („PAI“, Francie).

Podnik M Group Services získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výhradní kontrolu nad celým podnikem SIS.

Spojení se uskutečňuje nákupem majetku.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku SIS: služby v oblasti údržby infrastruktury a projektové a stavitelské kapacity v odvětví dálnic, pouličního osvětlení a železnic ve Spojeném království,
- podniku M Group Services: poskytuje různé druhy služeb v regulovaných odvětvích veřejných služeb, telekomunikací a dopravy ve Spojeném království, včetně instalace a údržby síťové infrastruktury, měření a souvisejících datových služeb a výstavby, údržby a oprav silniční, železniční a jiné infrastruktury.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.



Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10040 — M Group Services/Skanska Infrastructure Services

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffes des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Předběžné oznámení o spojení podniků**  
**(Věc M.9837 — BP/Sinopec Fuel Oil Sales/BP Sinopec Marine Fuels)**  
**Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem**

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 6/13)

1. Komise dne 22. prosince 2020 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Oznámení se týká těchto podniků:

- BP Plc. (Spojené království),
- Sinopec Fuel Oil Sales Co. Ltd (Čínská lidová republika), kontrolovaného podnikem China Petrochemical Corporation (Čínská lidová republika),
- BP Sinopec Marine Fuels Pte. Ltd.

Podniky BP Plc. a Sinopec Fuel Oil Sales Co. Ltd získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad podnikem BP Sinopec Marine Fuels Pte. Ltd.

Spojení se uskutečňuje na základě smlouvy.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku BP Plc.: průzkum a těžba ropy a zemního plynu a jejich uvádění na trh, rafinace, uvádění na trh, dodávky a přeprava ropných produktů, výroba a dodávky petrochemických produktů a produktů souvisejících a dodávky energie z alternativních zdrojů,
- podniku Sinopec Fuel Oil Sales Co. Ltd: dodávky ropných produktů a poskytování služeb čínským i mezinárodním obchodním plavidlům,
- podniku BP Sinopec Marine Fuels Pte. Ltd: velkoobchodní a maloobchodní dodávky paliv ze zásobníků v Evropě, Asii a na Blízkém východě.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.9837 — BP/Sinopec Fuel Oil Sales/BP Sinopec Marine Fuels

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Předběžné oznámení o spojení podniků**  
**(Věc M.10103 — Towerbrook/Consolis Rail Division)**  
**Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem**

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 6/14)

1. Komise dne 23. prosince 2020 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Oznámení se týká těchto podniků:

- TowerBrook Capital Partners L.P. („Towerbrook“, USA),
- čtrnáct společností („Consolis Rail Division“), patřících do skupiny Consolis Group SAS („Consolis“, Francie).

Šest investičních fondů spravovaných podnikem Towerbrook získá nepřímo ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výhradní kontrolu nad celým podnikem Consolis Rail Division.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Towerbrook: investiční společnost působící na velkých a středních evropských a severoamerických trzích s širokým portfoliem společností z odvětví průmyslu, zdravotnictví, financí, spotřebního zboží, telekomunikací, sdělovacích prostředků a znalostních služeb,
- podniku Consolis Rail Division: společnosti zabývající se projektováním, výrobou a distribucí prefabrikovaných výrobků z betonu a jiných prefabrikovaných betonových materiálů nezbytných pro výstavbu železničních sítí.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10103 — Towerbrook/Consolis Rail Division

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Grefe des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.



ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace  
Evropské unie  
L-2985 Lucemburk  
LUCSEMBURSKO

CS